

# Through the world

© Pekka Simojoki

Kans - sa - si, sis - ko - ni,  
vel - je - ni,  
lau - la - en mat - kaa teen. mat - kaa teen.  
Hal - ki maa - il - man, lau - la - en  
mat - kaa teen. mat - kaa teen.

2. Kanssasi, siskoni, riemuiten matkaa teen.  
Kanssasi, veljeni, riemuiten matkaa teen.

KERTO:

- ::: Halki maailman, riemuiten matkaa teen. :::
3. Kanssasi, siskoni, kiittäen...
  4. Kanssasi, siskoni, uskoen...
  5. Kanssasi, siskoni, rukoillen...
  6. Kanssasi, siskoni, huomiseen...

© Anna-Mari Kaskinen

Join me here, sister dear, sing today, on your way.  
Join me here, brother dear, sing today, on your way.

*::: Travelling trough the world sing today, on your way :::*

Join me here, sister dear, go in joy, on your way.  
Join me here, brother dear, go in joy, on your way.

*::: Travelling trough the world go in joy, on your way :::*

... thank his name  
... keep the faith  
... pray today  
... day by day

## I GUDS VIND

1. Syster min, i Guds vind sången sprids, murar rivs.  
Broder min, i Guds vind sången sprids, murar rivs.

REFR:

::: Där vi vandrar fram sången sprids, murar rivs. :::

2. ...glädjen sprids,...
3. ...tacket sprids,...
4. ...ordet sprids,...
5. ...bönen sprids,...

# 117. Riihikirkkohymni

© Pekka Simojoki

Mak - set - tu on vel - ka - ni mun.

Y - lis - tys ol - koon Ris - tiin-nau - li - tun.

2. Henkesi on  
voimani mun.  
Ylistys olkoon Ristiinnaulitun.

3. Luonasi on  
kotini mun.  
Ylistys olkoon Ristiinnaulitun.

1. I am forgiven.  
Jesus has died.  
All praise and glory to the crucified.

2. Your spirit, Lord,  
is my strength and guide.  
All praise and glory to the crucified.

3. I am at home,  
when you're by my side.  
All praise and glory to the crucified.

Suom. ja engl. san. © Anna Mari Kaskinen  
Syntynyt Päiväkummun leirikeskusten Riihikirkossa